

Urschrift/Originale

GEMEINDE VILLANDERS

Autonome Provinz Bozen



COMUNE DI VILLANDRO

Provincia Autonoma di Bolzano

Beschlussniederschrift des Gemeindevausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta comunale

Nr. 280/2026

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

Uhr - Ore

PD

14.07.2026

20:00

Nach Erfüllung der im Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2, enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale 03.05.2018, n. 2, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Mitglieder/Membri:	abwesend - assente	nimmt mittels Fernzugang teil - prende parte in modalità remota
Walter Baumgartner Konrad Senn Margit Gasser Marion Rigo Thomas Baumgartner		X

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria comunale, Signora

Doris Graber

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il
Signor

Walter Baumgartner

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz
und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Trinkwasserversorgungsdienst:
Liquidierung der Wassergebühr 2026
(Wasserzins) für die Entnahme von
Trinkwasser für den Sektor Haushalt**

**Servizio idropotabile: Liquidazione del
canone idrico 2026 per l'utilizzo consumo
umano**

Trinkwasserversorgungsdienst: Liquidierung der Wassergebühr 2026 (Wasserzins) für die Entnahme von Trinkwasser für den Sektor Haushalt

Gemäß Beschluss der Landesregierung vom 13.12.2022, Nr. 938 in geltender Fassung, ist ein jährlicher Wasserzins für die Nutzung öffentlicher Gewässer an die Autonome Provinz Bozen - Südtirol geschuldet;

Die Jahresgebühr wird gemäß dem in der europäischen Wasserrahmenrichtlinie vorgesehenen „Verursacherprinzip“ für jede Anlage und Wassernutzung definiert, auf Grundlage der mittleren jährlichen Konzessionswassermenge und dem Ableitungszeitraum;

Festgestellt, dass im Sektor Haushalt der Einheitspreis 0,00522 Euro/m³ beträgt;

Festgestellt, dass die öffentlichen Trinkwasserleitungen der Gemeinde Villanders durch Quellen gespeist werden, die in fünf Konzessionen, ausgestellt von der Autonomen Provinz Bozen, dazu ermächtigt wurden;

Gemäß Mitteilung des Amtes für nachhaltige Gewässernutzung vom 23.06.2026 schuldet diese Gemeinde für das Jahr 2026 die Wassergebühr für die Nutzung menschlicher Gebrauch – Sektor Haushalt – in Höhe von 3.556,65 Euro;

Nach Übereinkunft, diesen Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären, damit die Zahlung in den nächsten Tagen erfolgen kann;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und das einheitliche Strategiedokument für das laufende Geschäftsjahr;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, sowie in die Gemeindegatzung;

Nach Einsichtnahme in die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, welche mit L.G. 25/2016, genehmigt worden ist,

Nach Einsichtnahme in die Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des zitierten R.G. Nr. 2/2018:

fachliches Gutachten „Positiv“ mit dem elektronischen Fingerabdruck:

1dUbdftLWH3/G6xqNV+TFaSoFW5ueH5xOSLK9L0qSK 0=

buchhalterisches Gutachten „Positiv“ mit dem elektronischen Fingerabdruck:

8bEmddC33CvHB/5e0I4/aJXhEuKM0rAC5beKDDfpgp0 =

Bei 5 anwesenden und abstimmenden Mitgliedern

b e s c h l i e ß t DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig und in gesetzlicher Form mittels Erheben der Hand:

1. an die Autonome Provinz Bozen die Wassergebühr (Wasserzins) für die Entnahme von Trinkwasser für die Nutzung menschlicher Gebrauch – Sektor Haushalt - für das Jahr 2026 in Höhe von 3.556,65 Euro gemäß Aufstellung des Amtes für nachhaltige Gewässernutzung vom 23.06.2026 zu liquidieren;
2. die Ausgabe wird gemäß nachstehender Übersicht verpflichtet, angelastet und liquidiert:

Servizio idropotabile: Liquidazione del canone idrico 2026 per l'utilizzo consumo umano

Ai sensi della delibera della Giunta Provinciale n. 938 del 13/12/2022 testo vigente è dovuto un canone idrico annuo alla Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige per l'utenza di acqua pubblica;

Il canone annuo è calcolato secondo il principio “chi inquina paga” previsto dalla Direttiva europea quadro acque per ogni impianto e utilizzo idrico, in base alla portata media annua concessa e al periodo di derivazione;

Constatato che nel settore domestico il prezzo unitario è pari a 0,00522 Euro/mc;

Constatato che l'approvvigionamento pubblico di acqua potabile del comune di Villandro è alimentato da sorgenti autorizzate in cinque concessioni d'acqua, rilasciate dalla provincia autonoma di Bolzano;

Secondo la lettera del 23/06/2026 dell'Ufficio Gestione sostenibile delle risorse idriche questo comune è debitore del canone idrico per l'anno 2026 per l'utilizzo ad uso umano – settore domestico – per un importo di 3.556,65 euro ;

Convenuto di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva in modo che il pagamento possa essere effettuato nei prossimi giorni;

Visto il bilancio di previsione e il documento unico di programmazione per l'esercizio corrente;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03.05.2018, n. 2, nonché lo statuto del Comune;

Visto l'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali approvato con L.P. 25/2016;

Visti i pareri ai sensi degli articoli 185 e 187 della citata L.R. n. 2/2018:

parere tecnico „Positivo“ con l'impronta digitale: 1dUbdftLWH3/G6xqNV+TFaSoFW5ueH5xOSLK9L0qSK 0=

parere contabile „Positivo“ con l'impronta digitale: 8bEmddC33CvHB/5e0I4/aJXhEuKM0rAC5beKDDfpgp0 =

Su n. 5 membri presenti e votanti

LA GIUNTA COMUNALE d e l i b e r a

ad unanimità di voti, legalmente espressi per alzata di mano:

1. di liquidare alla Provincia Autonoma di Bolzano il canone idrico per l'utilizzo consumo umano – settore domestico – per l'anno 2026 pari a 3.556,65 Euro, visibile dalla lettera dell'ufficio Gestione sostenibile delle risorse idriche del 23/06/2026;
2. di impegnare, imputare e liquidare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Betrag Importo</i>	<i>Verpflichtung Impegno</i>
2026	09041.04.10200	90400	3.407,00 €	520/2026
2026	09041.03.20500	90400	149,65 €	520/2026

3. den vorliegenden Beschluss mit einer weiteren Abstimmung mit einstimmigen Ausgang im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;
4. festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) Einspruch beim Gemeindevorstand erheben und innerhalb von 60 Tagen ab dem Tag, ab dem die Frist für die Veröffentlichung dieser Maßnahme abgelaufen ist, beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.
3. di dichiarare, con ulteriore votazione unanimemente espressa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige;
4. di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2) può presentare opposizione contro la presente deliberazione alla Giunta comunale entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Bürgermeister - Il Sindaco

Die Gemeindesekretärin - La Segretaria Comunale

Walter Baumgartner

Doris Graber

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993

Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993

Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005